

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：702)

2015年第四季度營運簡報

中國油氣控股有限公司（「本公司」或「集團」）發表本公佈作為自願公佈，藉此向股東及潛在投資者提供有關本公司2015年第四季度最新的煤層氣及石油生產銷量及營運狀況（以下簡稱「2015年第四季度」或「期內」）。

期內，三交項目共生產煤層氣1,715萬立方米（2014年第四季度：1,337萬立方米），銷售煤層氣1,657萬立方米（2014年第四季度：1,318萬立方米），銷售量比2014年同期增加25.7%。而集團所佔銷售收入港元約2,328萬（2014年第四季度：港元約2,032萬），銷售額比去年同期增加14.6%，銷售額一方面受惠於期內銷售量增加，但另一方面由於在11月下旬開始，每立方米煤層氣的銷售價比去年同期下調約20%，對銷售額的增長造成一定的壓力。

期內，煤層氣平均產銷比率達到96.6%（2014年第四季度：98.5%）。在銷售結構中：工業用管道煤層氣銷售佔93.5%，民用管道煤層氣銷售佔6.5%。和2014年第四季度一樣，管道煤層氣銷售已佔期內總銷售量的100%。

於2015年第四季度末，集團三交煤層氣項目現已完成鑽井共80口，其中42口為多分支水平井，餘下的38口為直井。在這上述80口井中，正值排采階段的井有68口，當中接入集氣管網的井為58口。

期內，集團三交煤層氣項目取得技術新突破，獲得中國國家知識產權局兩項發明專利，分別為「單井眼煤層氣多分支水平井系統及鑽井方法發明」以及「單井眼煤層氣多分支水平井鑽井及完井方法」。此次技術突破有效地降低了鑽井的成本，減低煤層中氣、水阻力，避免了井眼坍塌或堵塞的風險，從而提升了項目的整體效益。

期內，柳洛峪油田和金庄油田共銷售原油840噸（2014年第四季度：1,098噸），銷售收入港元約194萬（2014年第四季度：港元約390萬）。期內，每噸銷售價比2014年同期下調約33%。

承董事會命
中國油氣控股有限公司
公司秘書
嚴筱虹

香港，2016年2月5日

於本公佈日期，董事會成員包括三位執行董事戴小兵博士、景哈利先生及溫子勳先生；三位非執行董事陳華先生、黃紹武先生及何林峰先生；及四位獨立非執行董事黃國全先生、黃龍德教授、王延斌博士及黨偉華博士。